

Danziger Zeitung



No 6506.

Die „Danziger Zeitung“ erscheint wöchentlich 12 Mal. — Bestellungen werden in der Expedition (Kettchagergasse No. 4) und auswärts bei allen Kgl. Postanstalten angenommen. Preis pro Quartal 1 Rthl. 15 Sgr. Auswärts 1 Rthl. 20 Sgr. — Inzerate nehmen an: in Berlin: A. Neumeyer und Rud. Woffe; in Leipzig: Eugen Fort und S. Engler; in Hamburg: Hagenstein & Vogler; in Frankfurt a. M.: G. L. Daube & Co. und die Jäger'sche Buchhandlung; in Elbing: Neumann-Hartmann's Buchhandlung.

1871.

Das Abonnement für die „Danziger Zeitung“ pro Februar und März beträgt für Hiesige 1 Thlr. 5 Sgr., für Auswärtige 1 Thlr. 10 Sgr.
Expedit. der Danziger Zeitung.

Telegr. Depeschen der Danziger Zeitung.
Angelommen den 30. Jan., 7 Uhr Abends.
Berlin, 30. Jan. Der Kaiser wird nächster Tage hier erwartet. Der Nachschub von Truppen ist bereits eingeklinkt.

Angelommen den 30. Januar, 8 Uhr Abends.
(Offizielle militärische Nachrichten.)
Der Kaiserin und Königin in Berlin.
Versailles, 30. Januar. Die Uebergabe aller Forts hat mit St. Denis im Laufe des gestrigen Tages ohne alle Widersehtigkeiten und Störungen stattgefunden. Von unseren Belagerungs-Batterien sah ich die preussische Fahne auf 137 Flaktern. Heute Schnee und Thauwetter. Eben rückte das 5. Jäger-Bataillon ein, das seit dem 19. September pr. auf Vorposten stand und doch excellent ansah; es verlor beim letzten Ausfall 5 Offiziere und 80 Mann. Wilhelm.

Deutschland.

Berlin. In Rumänien scheint sich ein entscheidendes Ereignis nahe vorzubereiten. Die „A. Allgem. Ztg.“ bringt folgenden Brief des Fürsten Karl, der ihr von „einer in Deutschland hochgeachteten Persönlichkeit“ mitgeteilt ist. Derselbe lautet: „Hochverehrter Herr! Nur allzulange habe ich gesäumt. Ihnen wieder ein Lebenszeichen von mir zu geben. Ich möchte aber, daß Sie eine Stunde nur an meiner Stelle wären, um sich zu überzeugen, wie sehr meine Zeit zerissen und mit Arbeit, Sorgen und Enttäuschungen angefüllt ist. Es sind jetzt bald fünf Jahre, daß ich den lästigen Entschluß gefaßt, mich an die Spitze dieses von der Mutter Natur so reichlich bedachten und dennoch in anderer Beziehung so armen Landes zu stellen; und blicke ich auf diesen Zeitraum zurück, der kurz im Leben eines Volkes, lang im Dasein des stets voranstrebenden Menschen, so muß ich mir sagen, daß ich dem schönen Lande nur wenig habe nützen können. Die Frage ist mich, an wem die Schuld, ob an mir, der ich den Charakter des Volkes nicht gekannt, oder an diesem, das sich weder leiten lassen will, noch selbst zu leiten versteht? Durch meine vielen Reisen in alle Gegenden der beiden Fürstenthümer und durch vielfältige Berührung mit allen Schichten der Gesellschaft glaube ich zur Ueberzeugung gelangt zu sein, daß der Vorwurf eigentlich weder mich persönlich, noch das Volk im Ganzen, vielmehr aber diejenigen trifft, die sich im Lande selbst, das sie geboren, zu dessen Leitern aufgeworfen. Diese Leute nämlich, welche ihre ganze sociale und politische Bildung sich meistens im Auslande geholt, die heimathlichen Zustände dabei allzu sehr vergessen, trachten bloß darnach, die dort geltenden, von ihnen eingefogenen Begriffe, in utopische Formen eingewängt, ohne Prüfung auf ihr Vaterland zu übertragen. So ist das unglückliche Land, das sich selbst unter dem härtesten Druck befindet, ohne Uebergang aus einem despotischen Regiment zu der liberalsten Verfassung, wie sie kein anderes Volk in Europa besitzt, auf einmal gerathen. Ich halte dies nach den gemachten Erfahrungen für ein um so größeres Unglück, als die Rumänen sich keiner bürgerlichen Tugenden rühmen können, die zu einer quasi-republikanischen Staatsform gehören. Hätte ich dieses herrliche Land, dem man unter andern Umständen die reichste Zukunft prophezeien könnte nicht so sehr in mein Herz geschlossen, so wäre mir schon lange die Gebuld ausgegangen. Nun aber habe ich einen letzten Versuch gemacht, der mich in den Augen der hiesigen Parteien wie der hochrumänischen politischen Führer als lieblos gegen das Land erscheinen lassen dürfte, indem ich alle persönlichen Rücksichten hintanzustellen, vielleicht meine Popularität völlig preisgegeben habe. Es wäre jedoch eine unverantwortliche Pflichtverletzung gewesen, das

Uebel länger zu verschweigen und die Zukunft des Landes dem Parteigeiz willens zum Opfer fallen zu lassen. Zwar zieht, wer in einer gewissen Lage den Muth hat, die Wahrheit zu sagen und die Dinge beim rechten Namen zu nennen, hienieden vielfach den Kürzeren, und so wird es wohl auch mir gehen; nur mit dem dankbar von mir anerkannten Unterschiede, daß es mir freistehet, zu einem sorgenfreien unabhängigen Leben mit schönem Familienglück in das theure Heimathland zurückzukehren, dessen starker Magnet mich in den schweren Stunden, die ich durchleben mußte, wieder heranzuziehen niemals aufhörte. Ich bedaure nur von ganzem Herzen, daß mein guter Wille so verkannt und mit Undank belohnt war. Da mir aber dieses Schicksal mit den meisten Sterblichen gemein, so werde ich mich auch darüber zu trösten wissen und in anregendem geistigen Umgange, zumal in Ihrem belebenden Kreise, nach und nach vergessen, was ich einst erstrebt u. s. w.“

Die Resultate der beendeten Zeichnung auf die zweite Serie der 5procentigen Nordb. Bundes-Schatz-Anweisungen lassen sich zwar erst annähernd übersehen, doch dürfte die Gesamt-Zeichnungssumme, dem „B. V.-G.“ zufolge, in Deutschland einen Betrag von ca. 125 Millionen Thlr. repräsentiren, die zur Zeichnung aufgelegte Summe mithin viermal überzeichnet sein. Ueber die Modalitäten für die Repartition der gezeichneten Beträge ist natürlich noch nichts Definitives festgestellt. Doch kann man annehmen, daß kleine Zeichnungen voll berücksichtigt, größere auf 25% werden reducirt werden.

Noch in den letzten Tagen, wo die Abgeordneten versammelt waren, hat eine Feststellung des Verhältnisses stattgefunden, in welchem die einzelnen Parteien einer zwischen denselben getroffenen Vereinbarung gemäß die Mitglieder der Commissionen designiren. Danach stellen die freiconservative, die liberale und die Fortschrittspartei gleich viel, die nationalliberale und die conservative Partei die doppelte Anzahl Mitglieder.

Die Strandordnungs-Commission hat bis auf 3 Paragraphen, aber welche der Beschluß morgen, Sonntag, gefaßt werden soll, den Strandordnungs-Entwurf durchberathen. Erörterungen fanden nur statt in Betreff der Vergütungsmäßigkeiten wider den Willen des Schiffers und über die Zwangspflicht der Küstenbewohner bei Vergütungen (§ 10), über das Bestellen von Sachverständigen (§ 17), über die Landrathesresolution (§§ 36 und 37). Der § 21 wurde gestrichen, als nicht in die Strandordnung gehörig.

Der „Augsb. Abendztg.“ wird aus glaubwürdiger Quelle mitgetheilt, daß Seitens des Kaiserl. Hofmarschallamts in Berlin die Anfrage nach Nürnberg gerichtet sei, ob in Nürnberg für den Fall der Wahl dieser Stadt als Kaiserkrönungsort die für einen solchen Act nothwendigen Vorbereitungen und Vorkehrungen getroffen werden können.

Die Kaiserin Augusta hat, wie wir der „Germania“ entnehmen, dem katholischen Pfarrer von Schweighofen nebst einem Schreiben zwei kostbare Gaben übersendet, nämlich ein Reliquienkreuz in Gold und Email für dessen Wohnzimmer, und ein Altartuch für die Kirche in Schweighofen, zum Andenken an den „unvergesslichen Tag der Schlacht von Weißenburg“, an welchem das Pfarrhäuschen in Schweighofen, wo sich das Hauptquartier befand, dem Kronprinzen von Preußen zur Wohnung diente.

Gestern wurden drei Franzosen, die hier in einem Hotel ersten Ranges unter den Linden logirten, polizeilich fixirt, um ausgewiesen zu werden. Es hatte sich herausgestellt, daß der Zweck ihres Aufenthalts der war, mit den französischen Kriegsgefangenen zu correspondiren und ihnen wo möglich Gelegenheit zur Flucht zu geben. In ihrer Gesellschaft befand sich auch ein aus Frankreich ausgewiesener Deutscher, der ihnen als Dolmetscher diente.

Es ist sicherlich ein curioses Zusammentreffen, daß im Augenblicke, wo der Fall von Paris bevorsteht, der Kaiser der Franzosen einen Protest gegen die Legalität seiner Absetzung erläßt. Dem „Daily Telegraph“ ist durch Privat-

hände eine augenscheinlich mit Genehmigung des Gefangenen von Wilhelmshöhe von Herrn Conti verfaßte Broschüre zugegangen, welche bezweckt, die Thatsache festzustellen, daß die déchéance des Kaisers niemals mit irgend welchem Scheine von Autorität wirklich proclamirt worden, und folglich der Senat und der gesetzgebende Körper die einzigen berechtigten öffentlichen Körperschaften seien, um Frankreich gegenwärtig zu repräsentiren. Die Broschüre sucht nachzuweisen, daß die Kammer niemals aufgelöst, die Republik nie von der Nation acceptirt worden, und die durch allgemeine Abstimmung gewählte Nationalversammlung füglich der legitime Exponent des nationalen Willens sei. Und wenn, wie es möglich ist, die preussische Regierung beabsichtigt, das alte Corps Legislatif einzuberufen, sobald Paris capitulirt hat, sei es selbstverständlich, daß die Parteigänger des Kaiserreichs die Gelegenheit ergreifen sollten, nur die de jure Regierung Frankreichs mit den Kammer, deren Existenz durch die Proclamation der Republik suspendirt worden, zu identificiren.

Der Präfect der Meurthe hat folgende Bekanntmachung anhängen lassen: „Wir Präfect der Meurthe, in Erwägung, daß die für eine dringende Arbeit verlangten 500 Arbeiter, welche sich auf dem Bahnhofe anfinden sollten, dies nicht gethan haben, beschließen: 1) so lange diese 500 Arbeiter sich nicht auf ihren Posten begeben haben, werden alle öffentlichen Arbeiten des Meurthe-Departements eingestellt; in Folge dessen sind die Arbeiten der Fabriken, der Straßen- und Wegebauten, der Baustellen und alle Arbeiten öffentlichen Nutzens unter-
2) jede Privatwerkstätte, die mehr als 10 Arbeiter beschäftigt, wird von heute an und unter denselben Bedingungen wie die oben benannten Arbeiten geschlossen; folglich werden alle Werkstätten für Zimmerleute, Schreiner, Maurer, Handlanger, alle Minenarbeiten, alle Fabriken jeder Art geschlossen werden. 3) Es ist unter Anderem den Prinzipalen, Unternehmern und Fabrikanten, denen ihre Arbeiten suspendirt sind, unterlagt, fortzufahren, ihre Arbeiter zu bezahlen. 4) Jeder Unternehmer, Prinzipal oder Fabrikant, welcher den Bestimmungen obiger Beschlüsse zuwider handelt, wird mit einer Geldstrafe von 10 bis 50,000 Fr. für jeden Tag, den er arbeiten ließ, und für jede Auszahlung, die er gemacht hat, belegt werden. 5) Obiger Beschluß soll zurückgenommen werden, sobald die 500 Arbeiter sich auf ihren Posten versetzt haben, und es soll jedem von ihnen eine Zahlung von 3 Fr. für den Tag geleistet werden. Der Präfect Graf Renard.“

Von der „Augusta“ sind, wie die „Wes.-Ztg.“ meldet, eisenkühne Nachrichten da. Sie hat wirklich, wie von durchaus zuverlässiger Seite berichtet wird, bereits drei Prisen gemacht, lauter Schiffe mit Borräthen für die Armee. Ein Schiff ist in der Girondemündung selbst, zwei Seemeilen von Point de la Couvre, genommen worden, nur 5000 Schritt von den dortigen Batterien, also in Schußweite derselben. Commandant der „Augusta“ ist Capt. Weichmann, derselbe, der im Sommer mit der „Nympe“ den nächtlichen Ausfall aus dem Danziger Hafen gegen die blockirten Panzerschiffe machte. Wenn auch die Ueberwachung in dem beabsichtigten Umfange damals nicht gelang, so mußte sie doch, wie Bourbaki sagen würde, dem Feinde Achtung einflößen. An Kühnheit läßt es Weichmann wenigstens nicht fehlen; möge ihm das Glück auch fernherhin hold sein. — Die von dem englischen Dampfer „Britannia“ nach Plymouth gebrachte Nachricht, daß die „Augusta“ ein französisches Kanonenboot übersegelt und in den Grund gebohrt habe, hat dagegen noch keine Bestätigung gefunden. Wir bemerken übrigens, daß das Aufbringen dieser drei Prisen mit der Frage der Unverletzlichkeit des Privateigentums auf See nichts zu thun hat. Die Schiffe hatten Armeevorräthe, also Kriegscontrabande, an Bord; auf die Wegnahme von Contrabande hat Deutschland aber nie verzichtet. Das Aufbringen feindlicher Handelschiffe, welche keine Contrabande führen, würde erst vom 10. Februar an statthab sein. * Die Ziehung der 2. Classe 143. K. Classenlotterie

wird am 7. Februar c. im Ziehungssaale des Lotterieggebäudes ihren Anfang nehmen.

Stettin, 28. Jan. Ueber die bevorstehende Wahl zum deutschen Reichstage haben bis jetzt nur in engeren Kreisen der liberalen Partei vertrauliche Besprechungen stattgefunden. Von privater Seite war u. a. an den Freiherrn v. Roggenbach in Baden eine Anfrage gerichtet worden, ob er gegebenen Falls eine Candidatur für Stettin anzunehmen geneigt sei; derselbe hat jedoch ablehnend geantwortet, da er seinem alten Wahlkreise sich verpflichtet habe.

Karlsruhe, 28. Januar. Der Kaiser Wilhelm hat am 20. Januar folgendes Telegramm an General v. Werder gerichtet: „Ihre heldenmüthige dreitägige siegreiche Vertheidigung ihrer Position, eine belagerte Festung im Rücken, ist eine der größten Waffenthaten aller Zeiten. Ich spreche Ihnen für Ihre Führung, den tapfern Truppen für ihre Hingebung und Ausdauer meinen königlichen Dank, meine höchste Anerkennung aus und verleihe Ihnen das Großkreuz des rohen Adlersordens mit den Schwertern als Beweis dieser Anerkennung.“ — Die „Karler. Ztg.“ veröffentlicht den Aufruf des geschäftsführenden Ausschusses der nationalliberalen Partei in Baden an das badische Volk aus Mannheim, 24. Januar, worin es heißt: „Es ist unsere Pflicht, in die Volksvertretung Deutschlands nur Männer zu entsenden, welche durch ihre Vergangenheit erprobt haben, daß sie auch in künftigen Kämpfen mit den alten Mächten des Zwiespalts und der Bessplitzung in unerschütterlicher Treue stehen werden zu den Trägern nationaler Einheit zu Kaiser und Reich.“

Oesterreich.

Wiener Blätter melden, Graf Potoki habe sein Amt definitiv niedergelegt und begehre sich morgen auf seine Güter nach Pola. Dem wird von unterrichteter Seite widersprochen. Daß der Graf die vor mehr als zwei Monaten nachgeforderte Demission erhalten werde, unterliege keinem Zweifel, aber eben so gewiß sei, daß das Ministerium und mit ihm Potoki vorerst, und wahrscheinlich bis zum Delegations-Schluss, fortfahren werde, die Geschäfte zu führen. Eine neue Phase in der schwebenden Ministerkrise ist nicht eingetreten. — Die „Oesterreich. Corr.“ enthält die folgende Erklärung: „Wir können nach verlässlichster Information erklären, daß der König Georg der Mahregel der französischen Regierung der Nationalabvertheidigung“, wonach in Algier aus dorthin geschickten Hannoveranern eine Infanterie-Compagnie unter der Bezeichnung „hannoversche Hilfstuppen“ gebildet werden soll, durch aus fremd und in keiner Beziehung irgendwie dabei theilhaftig ist.“

Schweiz.

Basel, 22. Januar. Der hiesigen internationalen Agentur ist die Nachricht zugekommen, daß allein zwischen Velfort und Luxe über 2000 französische Verwundete von Bourbaki ohne Hilfe zurückgelassen wurden, daß dieselben zwar so gut als irgend möglich von den Bewohnern der Orte untergebracht worden, daß es aber an ärztlicher Behandlung fehle. Unverzüglich sandte dann diese Agentur Aerzte und Krankenwärter dahin. Bourbaki's Rückzug muß demnach ein sehr überfüllter gewesen sein. (S. M.)

England.

London, 28. Jan. Aus Eisleburst nimmt man Veranlassung der von der „Times“ gebrachten Mittheilung betreffs Verhandlungen der Kaiserin Eugenie mit Preußen über die Friedensbedingungen zu widersprechen. Lord Granville soll den Grafen Bismarck ersucht haben, dem für Paris bestimmten Lebensmitteltransporte aus England mögliche Beförderung zu sichern. (W. T.)

Verlässlichen Informationen zufolge hat sich die Mehrzahl der Vertreter der Pontus-Conferenz dahin ausgesprochen, daß die Donaufrage von dem Programm auszuschließen sei. Die Mittheilung, daß Rußland mit der Fortsetzung eines Separat-Abkommens getroffen, gewinnt übrigens an Glaubwürdigkeit. (B. C.)

Frankreich.

Bordeaux, 26. Jan. Graf Chaudordy hat unter dem 25. Januar ein Circularschreiben an die

Die artilleristische Thätigkeit vor Paris, welche bis zur Capitulation etwa 4 Wochen gedauert, wird vom „Staatsanzeiger“ in folgender Uebersicht vorgeführt: Die deutsche Belagerungs-Artillerie eröffnete am 27. December aus 76 Geschützen das Feuer gegen den Mont Avron auf der Ostfront der französischen Hauptstadt; die feindlichen Batterien erwiderten bereits am folgenden Tage das Feuer nicht mehr von genannter Höhe aus; nur die rückwärts derselben liegenden Werke antworteten noch, während es der diesseitigen Artillerie gelang, den Bahnhof von Noisy-le-Sec und die in Bondy kantonirten französischen Truppen durch ihr Feuer zu vertreiben. Bereits am 29. December konnte durch Abtheilungen des 12. (königlich sächsischen) Armee-corps die Befestigung des Roni-Avron erobert, nachdem die noch außerhalb der Forts befindlichen französischen Truppen-Abtheilungen sich nach Paris zurückgezogen hatten, wo bereits inzwischen entstandene Unruhen mit Hilfe der bewaffneten Macht hatten unterdrückt werden müssen. Nachdem am 30. December mehrere deutsche Compagnien bis zum Dorfe Rosny vorgezogen waren, begann Tags darauf die Beschießung der Ostforts Nogent, Rosny und Noisy, welche bereits am 1. Januar das eigene Feuer einstellten; nur Fort Noisy antwortete auch am 2. noch schwach, während die Beschießung gegen die gesamte Ostfront lebhaft fortgesetzt wurde. Am 6. Januar

wurde auch das Feuer gegen die Südfront eröffnet: die Forts Issy, Vanves und Montrouge, die Verschanzungen bei Billancourt und das Point du jour sowie die feindlichen Kanonenboote auf der Seine wurden lebhaft beschossen, indeß die Beschießung der Nordost- und Ostfront kräftig fortgesetzt wurde. Die Forts Issy und Vanves schwiegen bereits am 6. Januar vorübergehend, die Thätigkeit der diesseitigen Belagerungsartillerie wurde lebhaft fortgesetzt, die südlichen Stadttheile mehrfach beschädigt, so daß der General Trochu, welcher am 6. bereits sich genöthigt gesehen hatte, in einer Proclamation jede Idee einer Capitulation der Hauptstadt zurückzuweisen, am 9. einen Protest der Pariser Nachtüber gegen das Bombardement zu veröffentlichen. Inzwischen litten namentlich die Südforts mehr und mehr: sie selbst wie die neben denselben liegenden Verschanzungen schwiegen fast gänzlich, die Kasernen des Forts Montrouge brannten vom 8. zum 9. nieder, die Bewohner der südlich der Seine gelegenen Stadtviertel begannen ihre Wohnungen zu räumen und in die nördlicheren Stadtviertel zu fliehen.

Va der dritten Morgenstunde des 10. Januar wagten die Pariser Truppen einen Ausfall: sie griffen in dieser Nacht die deutschen Vorposten bei Clamart an, wurden jedoch von diesen zurückgewiesen; in den Nächten zum 13. und 14. versuchten sie mit größeren Kräften vorzudringen, und zwar zunächst gegen Clamart und Fleury, dann heftiger in der

Richtung auf Le Bourget und Drancy gegen die preussischen Garben, auf Meudon gegen das XI., auf Clamart gegen das II. bayerische Corps: der Angriff wurde überall siegreich zurückgewiesen. Die Beschießung nahm ungenachtet dieser Kämpfe gegen die Forts wie die Stadt ihren ungestörten Fortgang und brachte die ersten auch auf der Südfront zu fast gänzlichen Schweigen. Am 15. Januar fand ein abermaliger Ausfall gegen die Stellungen des Garde- und XII. Corps bei Le Bourget, Dugny und Mont Avron statt, wurde aber ebenso erfolgreich bekämpft, wie das Feuer einiger neu errichteten französischen Batterien, welche seit dem 16. auf der Südfront eine artilleristische Offensive gegen die deutsche Belagerungs-Artillerie zu beginnen versucht hatten.

Am 19. Januar endlich folgte General Trochu dem allgemeinen Drängen in Paris, indem er vom Mont Valerien aus einen Durchbruch mit etwa 100,000 Mann versuchte: derselbe war meist gegen das V. preussische Corps gerichtet und wurde von demselben in einem etwa sechsständigen Kampfe vereitelt; der diesseitige Verlust betrug in diesem Gesichte an Todten, Verwundeten und Vermissten 39 Offiziere und 616 Mann, während der des Feindes in dessen eigenen Journalen auf etwa 7000 Mann angegeben wird, was um so weniger zu bezweifeln sein dürfte, als allein über 1000 vor der diesseitigen Front liegen gebliebene Todte constatirt worden sind. Diese Umstände veranlaßten den General Trochu,

am 20. Januar durch den General Grafen d'Éri-son einen 48ständigen Waffenstillstand bei St. Kaiserlichen und königlichen Hoheit dem Kronprinzen mündlich nachzuführen; es wurde eine Waffenruhe zur Beerdigung der Todten zwar nicht verweigert, weiter gehende Anträge in Betreff eines Waffenstillstandes aber auf den schriftlichen Weg verwiesen.

Am 21. wurde die Beschießung, welche in den letzten Tagen ununterbrochen fortgesetzt worden, auch gegen St. Denis eröffnet; bereits Tags darauf bestimmte auch dort das feindliche Feuer fast ganz, in St. Denis wie in Paris wurden mehrfache Feuersbrünste bemerkt, in der Hauptstadt selbst traten bedenkliche Ausfaltungen des Pöbels gegen die derzeitige Regierung zu Tage, so daß am 23. Januar die letztere sich zur Trennung der Funktionen des Ober-Commandos der Armee und des Präsidiums der nationalen Vertheidigung gezwungen sah. General Vinoy wurde zum Commandeur en chef der Armee von Paris ernannt, General Trochu behielt seine bisherige Stellung als Mitglied der Regierung. Das etwa war die Situation der französischen Hauptstadt am 24. und 25. Januar, als Jules Favre aus Versailles nach Paris zurückkehrte, von wo er in Begleitung eines Militärs, des General Beauport, Befehl Stipulation von Capitulationsbedingungen am 27. Januar im kaiserlich deutschen Hauptquartier wieder eingetroffen ist.

Gesandten Frankreichs gerichtet, in welchem er die Note des Grafen Bismarck vom 9. Januar, betreffend die völkerrightswidrige Kriegsführung der Franzosen beantwortet. Es wird zunächst hervorgehoben, daß Graf Bismarck auf die in dem französischen Rundschreiben vom 29. November erhobenen Anklagen gegen die preussische Kriegsführung nicht weiter eingegangen sei und dieselben somit als erwiesen angesehen werden müßten. Den Vorwurf des Grafen Bismarck, daß man in Frankreich Deutschland nicht kenne, will Graf Chaudorby nicht gelten lassen; er selbst habe längere Zeit in Deutschland gelebt und sich eine genauere Kenntniß von Land und Volk angeeignet; es sei traurig zu sagen, daß er jetzt freilich Deutschland nicht wiedererkenne, nachdem es auf ganz anderem Pfade und ganz anderen Zielen entgegengeführt werde, als diejenigen seien, welche ihm bisher seine Denker, Philosophen, Dichter, Geschichtschreiber eröffnet hätten. Im Uebrigen beharrt Graf Chaudorby bei seinem im Circularschreiben vom 29. November v. J. gegen Preußen erhobenen Anschuldigungen, und wiederholt insbesondere die Behauptung, Preußen habe die Bestimmungen der Genfer Convention nicht beachtet. Graf Chaudorby versucht es ferner, die vom Grafen Bismarck gegen Frankreich gerichteten Anklagen zu widerlegen. Die Anschuldigung, Frankreich habe die Seetrieg in völkerrightswidriger Weise geführt, erklärt Graf Chaudorby bereits in seiner früheren Note entkräftet zu haben. Was die Entweidung französischer Offiziere unter Bruch des gegebenen Ehrenwortes betrifft, so habe die Regierung der nationalen Vertheidigung dieselben durchaus nicht gebilligt. Gegenüber der Anklage wegen der von den algerischen Truppen verübten Unmenslichkeiten erklärt Graf Chaudorby, diese Truppen hätten sich durch Vaterlandsliebe und Hingebung besonders ausgezeichnet; von einem inhumanen Auftreten derselben sei nichts bekannt geworden. Zum Schlusse der Note befehrt sich Graf Chaudorby darüber, daß Graf Bismarck den von Herrn Favre erbetenen Geleitschein verweigert habe, und daß sich die Preußen nicht schämen, Paris, den Sitz der europäischen Civilisation, zu bombardiren und durch Hunger zu decimiren. (W. T.)

24. Jan. Man erfährt hier, daß die zwei letzten von Paris abgegangenen Luftballons im Canal la Manche verunglückten.

Die der „Independance Belge“ aus Lyon vom 23. d. gemeldet wird, ist französischerseits die Brücke von St. Jean de Losne gesprengt worden, weil man einen kräftigen Vorstoß des Feindes auf die Haute Bourgogne befürchtete. — Das „Journal du Cher“ meldet: Der Lehrer des kaiserlichen Prinzen, Filton, ist in Angers verhaftet worden; bei demselben fand man diffamirte Depeschen. — Aus Lille wird vom 27. d. berichtet, daß der F. ind seine Stellungen bei Cagnicourt und Croisilles verschoben. (W. T.)

Nach Berichten aus Lyon vom 23. d. hat Garibaldi an die Soldaten seines Corps eine Proclamation erlassen, in welcher er denselben für ihre Haltung in dem letzten Kampfe dankt, gleichzeitig aber seinen Tadel darüber ausspricht, daß die Truppen angeichts des Feindes nicht kaltblütig genug blieben. Hierdurch gehe es, daß der Feind seine

Ueberlegenheit behauptete. Auch die Haltung der Divisionen gegenüber ihren Soldaten lasse viel zu wünschen übrig. Den Offizieren wird noch vorgeworfen, daß sie sich nicht genug mit dem Unterricht der Reservisten beschäftigten. (W. T.)

Russland.
Petersburg, 28. Jan. Eine Correspondenz des „Journal de St. Pétersbourg“ aus Peking bestätigt die Einnahme der Stadt Ulas Suta durch tartarische Infurgenten. Auch Urga soll ernstlich bedroht, und der Handel vollständig gelähmt sein. (W. T.)

Italien.
Rom, 26. Januar. Der Papst hat an den deutschen Kaiser ein Gratulationsschreiben gerichtet.

Rom, 21. Jan. Der Papst fährt fort, die Deputationen der Beamten-Diastieren zu empfangen, welche dem König Victor Emanuel den Eid der Treue versagten. Inzwischen geht im Vatican vom Auslande mehr Geld ein, als man glauben möchte. Aus Belgien laffen die Jesuiten sechs Millionen Fr. für die Casse des Peterpfennigs im Laufe dieses Jahres hoffen. — Petri Stuhlfeier (18. d.) sollte in der Vigilie und am Tage darauf eine allgemeine clericale Demonstration sehen. Schlechtes Wetter aber verhinderte die beabsichtigte Beleuchtung gewisser Häuser und Kirchen, sie kam nur sehr vereinzelt vor, es scheint, man fürchtete liberale Störung. Dies gewiß mit Unrecht, denn die Partei als solche bestimmt sich nicht um mehr Rumbgebungen, die einem erlöschenden Dachte gleichen. (R. B.)

Spanien.
Madrid, 28. Jan. Die Wahlen für die Cortes und den Senat sind für Ende Februar ausgeschrieben. — Große Ueberschwemmungen haben namentlich in den nördlichen Provinzen bedeutenden Schaden angerichtet. (W. T.)

Türkei.
Constantinopel, 27. Januar. Wegen Beschimpfung des Königs von Preußen, der preussischen Armee verlangt der Gesandte des Nord. Bundes die Bestrafung des Redacteurs der „Levant Times“; Franzosen subscribiren für den Redacteur. (B. V. C.)

Danzig, 31. Januar.
Das stellvertretende K. General-Commando theilt uns die Namen der in der Schlacht bei St. Quentin verwundeten Offiziere des ersten Armeecorps zur Veröffentlichung mit: Generalmajor v. Remerth, schwer verwundet; vom Regiment Kronprinz: Lieut. Ulf schwer, Lieut. v. Auer I, v. Sonder und Schled leicht verwundet; vom 3. Grenadier-Regiment No. 4: Hauptmann Kossack schwer, Hauptmann Krampff leicht, Lieut. v. Verfen, Jacoby und Lettau schwer, Lieut. v. Drygalski und Heyden II. leicht verwundet; vom Regiment No. 44: Major Bod und Hauptmann v. Lutowski leicht, Lieut. Larz schwer, Lieut. Wierzowski und Feyerabend leicht verwundet; I. combinirte Festungs-Artillerie: Major Mund leicht, Lieut. Christiani, Schmidt I, Ohlenhäger, Mann und Knope leicht verwundet; Regiment No. 41 noch unbekannt.

* [Wasserstand der Weichsel.] Warschau, 28. Jan. Gestern 6 Fuß 7 Zoll, heute 7 Fuß 1 Zoll.
* Nachdem zweimal 24 Stunden die Postverbindung mit Berlin und ca. 20 Stunden mit Königsberg unterbrochen war, traf gestern 5 Uhr Nachmittags die Berliner und Königsberger Post ein. Die Berliner Post reicht jedoch nur bis Sonntag früh, so daß Berichte über den Einbruch, welchen die Capitulation von Paris in der Hauptstadt hervorgerufen, noch nicht vorliegen.

* Vom 1. Februar können Zahlungen bis 70 % nach allen Orten Großbritanniens und Irlands im Wege der Postanweisung vermittelt werden. Der Betrag ist auf einem gewöhnlichen Formular unter Abänderung des Vorbruchs Zhr. Gr. in englischer Währung anzugeben. Die Ausgabe-Postanstellung 1 Pfd. St. = 6 Sh. 24 Gr. Die zu frankirende Gebühr beträgt bei Einzahlung bis 25 Sh.: 7½ Gr., von 25 bis 50 Sh.: 15 Gr., von 50 bis 70 Sh.: 22½ Gr. Die Postanweisung muß den Zunamen und mindestens den Anfangsbuchstaben eines Vornamens des Empfängers (bez. die Firma des Empfängers), sowie die genaue Adresse desselben enthalten. In gleicher Weise muß der Absender in dem Coupon durch Angabe des Zunamens und wenigstens des Anfangsbuchstaben eines Vornamens (bez. der Firma), sowie durch Angabe der Adresse bezeichnet sein. Bei der Abhebung aus Großbritannien und Irland werden die von dem Postanweisungsamte London in der Thalerwährung übermiesenen Beträge in Köln auf gewöhnliche inländische Postanweisungsformulare übertragen und unterliegen demnach der gleichen Behandlung wie Postanweisungen im inneren Berkehr. Die Zuführung an die Empfänger findet franco statt.

Der Kreisrichter Tesmer in Rewe ist zum Rechtsanwalt bei dem Kreisgericht in Preuß.-Stargard und zugleich zum Notar im Departement des Appellationsgerichts zu Marienwerder, mit Anweisung seines Wohnsitzes in Dirschau, ernannt worden.

* [Personalveränderungen.] Zu Kreisgerichtsräthen sind ernannt: der Kreisrichter Birnbaum in Pr. Holland, Begehl in Neulauten, Wöler in Fischhausen, Reide in Angerburg, Bogt in Maragabowa, Guczewski in Sensburg und Breyer in Braunsberg. — Der Kreisrichter Joseph Schulz in Roienberg ist an das Kreisgericht in Thorn, der Rechtsanwalt Justizrath Hoffmann in Thorn ist unter Verleihung des Notariats im Departement des Kammergerichts als Rechtsanwalt an das Berliner Stadtgericht versetzt.

Schwee, 29. Jan. Zur definitiven Vereinbarung über den vom hiesigen Kreise aufgestellten Candidaten für den Reichstag findet Donnerstag, den 2. Februar c. hieselbst eine Versammlung statt, zu deren recht zahlreichen Besuche die Kreisbewohner deutscher Nationalität eingeladen worden sind. Bei Komizier liegt der Schnee bis 3 Fuß Höhe auf der Bahnlinie und ist eine große Anzahl Arbeiter mit dem Abschaufeln derselben beschäftigt. Die Post kommt seit 3 Tagen sehr unregelmäßig, die Zeitungen sind gestern und heute ausgeblieben.

Thorn, 28. Jan. Heute, um Mittag, hatte eine deutsche Wählerversammlung behufs Vorberathung eines Abgeordneten zum deutschen Reichstage statt, welche vom Lande in Folge eines starken Schneesturms sehr schwach besucht war. Seitens der Commission, welche die Versammlung einberufen hatte, wurde die Wiederwahl des früheren Abgeordneten zum norddeutschen Reichstage, Herru

Justizrath Dr. Meyer von hier in Vorschlag gebracht. Die Anwesenden nahmen den Vorschlag mit lebhafter Zustimmung an, worauf sich Herr Dr. Meyer zur Annahme seiner Wiederwahl bereit erklärte. Von dem deutschen Wahl-Comité aus Culin war die briefliche Mittheilung eingetroffen, daß die Stimmung der dortigen deutschen Wähler sich für die Wiederwahl des Befagten ausgesprochen habe und von allen deutschen Parteien beliebt werde. Eineerspaltung des deutschen Bevölkerungselements in beiden Kreisen ist somit nicht zu befürchten.

Bermischtes.
* Die Bozno, der Brdnas und alle anderen Flüsse Bosniens sind über die Ufer getreten; die allgemeine Ueberschwemmung veruracht einen Schaden von vielen Millionen Baskern. Fast ganz Travnik ist abgebrannt; Serajewo ist von jedem Berkehr abgegeschnitten.
— Am 25. Januar Morgens fand ein Zusammenstoß im Tunnel von Montmedy statt. Der erste Wagen, der Befangene von der Kaiserlichen Armee enthielt, wurde zerstört und sieben französische Offiziere und drei Preußen wurden getödtet.

Hypotheken-Bericht.
Berlin, 28. Jan. (Emil Salomon.) Die Umsätze beschränkten sich meistens auf kleinere Posten der ersten Stellen, welche noch 4 1/2 % in feinsten Stadtgegend begehrt blieben, während größere Posten offerirt. Für gute Mittelgegend wird 5 1/2 % verlangt und bewilligt, entferntere Gegenden 6-6 1/2 % zu haben. Von zweiten Stellen wurden einige Posten besserer Stadtgegend abgeschlossen und stellten sich der Zinsfuß auf ca. 6 1/2-7 %. Ländliche Hypotheken ohne Umlag. In Kreisobligationen fand ein etwas lichterer Geschäft statt, 5 1/2 %ige Posten a 89 1/2 bezahlt und noch zu haben, 5 1/2 %ige Westpreußen 93.

Eisen, Kohlen und Metalle.
Berlin, 28. Januar. (B. V. C.) [J. Mamroth.] Schott. Roheisen: Warrants 51s 6d, Verhüttungsstätten: Gartferrie I, 60s, Coltness I, 60s, Langloan I, 54 1/2, hiesiger Preis für gute schottische Marten 47-49 1/2 pro 100 Ctr. — Schweißes Coats-Roheisen 40 1/2-41 1/2 pro 100 Ctr. — Schweißes Coats-Roheisen loco Hütte. — Alte Eisenbahnhütten zum Verwalzen 1 1/2-2 pro 100 Ctr. — Bauwägen 2 1/2-3 pro 100 Ctr. — Stabeisen: gemaltes 3 1/2 pro 100 Ctr., geschmiedetes 3 1/2 pro 100 Ctr. ab Oberleitungswerke. — Kupfer: Englisches 2 1/2 pro 100 Ctr., raff. Chile 2 1/2-2 1/2 pro 100 Ctr., raff. Mansfelder 2 1/2 pro 100 Ctr., raff. 2 1/2 pro 100 Ctr. — Zinn: Banca in Holland 78 1/2, hier 47 1/2-48 pro 100 Ctr. — Zinn: W.-A. Marke ab Breslau 5 1/2-6 pro 100 Ctr., geringere 5 1/2 pro 100 Ctr., hier ertere 5 1/2-6 pro 100 Ctr. — Blei: Clausenthaler 6 1/2 pro 100 Ctr., Farnowitzer 6 1/2 pro 100 Ctr., Freiburger 6 1/2 pro 100 Ctr. — Kohlen und Coats fest.

Meteorologische Depesche vom 30. Januar.

Barom.	Temp. R.	Wind.	Stärke.	Himmelsanfsicht.
Memel ..	344,6	-12,0	NO	schwach bedekt.
Königsberg ..	344,5	-15,5	SO	schwach bedekt, neblig.
Danzig ..	344,4	-12,4	D	schwach bedekt, neblig.
Cöslin ..	343,4	-11,0	D	mäßig bedekt.
Stettin ..	343,1	-10,8	D	mäßig bedekt.
Buttus ..	340,8	-7,0	SO	mäßig wolkig.
Berlin ..	340,9	-9,6	SO	schwach bedekt.
Röln ..	337,6	-1,2	SO	schwach bedekt, Schneefall.
Hensburg ..	341,8	-3,5	D	lebhafte heiter.
Verailles ..	—	-0,8	WSW	schwach bedekt.
Riga ..	344,2	-6,7	WS	mäßig bedekt.
Selber ..	340,2	-5,9	ONO	stark bedekt.

Die heute früh erfolgte Entbindung meiner Frau Emilie, geb. Klemann, beehre ich mich allen Bekannten hiemit anzuzeigen. (1879)

Danzig, 30. Januar 1871. Hugo Lewi.

Bekanntmachung.
Um bei Röhrenschäden der Branganauer Quellwasserleitung möglichst schnell Abhilfe schaffen zu können, eruchen wir Jeden, der einen Röhrenschaden wahrnimmt, solchen sofort auf der nächsten Feuerwehrestation zur Anzeige zu bringen. Danzig, den 27. Januar 1871. Der Magistrat. (1885)

Bekanntmachung.
Zufolge Verfügung von heute ist in das hiesige Firmen-Register eingetragen, daß die Firma „Robert Schwarz“ (Inhaber Kaufmann Carl Robert Schwarz) erloschen ist. Thorn, den 23. Januar 1871. Königl. Kreis-Gericht. I. Abtheilung. (1886)

Bekanntmachung.
Die Lieferung von 933,874 Stück Hartbrandziegeln verschiedener Form zum Bau des Aufschlußkanals für die städtische Wasserleitung soll im Wege öffentlicher Submission in vier gleichen Loses a 233,968 Stück Steinen vergeben werden, so daß aus jedem Lose zu liefern sind:
bis zum 10. Mai d. J. 57,935 Stück
bis zum 10. Juni d. J. 57,995 Stück
bis zum 10. Juli d. J. 57,995 Stück
bis zum 10. August d. J. 57,983 Stück,
wobei es zulässig bleibt, für die Lieferung eines oder mehrerer oder sämtliche Lose Gebote abzugeben.
Indem wir der Einreichung veriegelter, mit der Aufschrift „Ziegellieferung zur Wasserleitung“ versehenen Offerten bis spätestens den 22. Februar d. J., Mittags 12 Uhr, entgegennehmen, bemerken wir noch, daß die speciellen Bedingungen täglich Vormittags im Bauverwalter des Rathhauses ausliegen oder auf Verlangen gegen Erstattung der Copialien zugesandt werden. Königsberg, den 25. Januar 1871. Magistrat. Königl. Haupt- und Residenzstadt.

Liebe-Liebig's Nahrungsmittel in lösl. Form.
Lieblich schmeckendes, halbares Vacuum-Extract der Liebig'schen Suppe vom Apotheker J. Paul Liebe in Dresden, für Säuglinge: besser Müttermilchersatz; für Neconvalescenten, Altersschwache, Magenleidende, Blutarmer: die leichtverdauliche nahrhafteste Kost, in Bier, Sodamasser, Milch, Cacao oder Thee genommen, halten in Flaschen von ca. 1/2 Pfd. Inhalt zu 12 Sgr. stets frisch auf Lager in Danzig sämmtliche Apotheken.

Alten Werderkäse
in Partien und ausgewogen billigt bei F. W. Hülf Nachfolger.

Für Zuckerrfabriken und Landwirthe!
Zur bevorstehenden Frühjahrsbestellung empfehle ich meine berühmten Drill- und Dibelmaschinen.

Wie bekannt fertige ich dieselben als Specialität und habe einen sehr bedeutenden Absatz darin erzielt. Ich liefere die Maschinen in jeder gewünschten Spurbreite und Reihenweite und in drei verschiedenen Constructionen, welche allen Wirtschaftsverhältnissen entsprechen. Drillmaschinen für mittlere Güter, in der gebräuchlichsten Spurbreite von 6 Fuß rein, mit Regulator (für hügeligen Boden) 150 Thlr mit 11 Reihen, 160 Thlr. mit 14 Reihen und 170 Thlr. mit 16 Reihen. Kleine Maschinen 4 1/2 Breit, 11 Reihen 130 Thlr. Je nach Wunsch werden die Maschinen mit Hinter- oder Vordersteuer versehen; ersteres erhöht den Preis um 5 Thlr. Meine Dibelvorrichtung (zum häuselfweisen Legen der Rübenkerne) ist in ihrer Einfachheit und durchaus zuverlässigen Leistung unübertroffen, und seit einer Reihe von Jahren in vielen hundert Exemplaren bewährt. Speziell für Zuckerrübenbau empfehle ich meine

Dibelmaschinen
in 6, 9, 12 Fuß Spurbreite; auch in anders gewünschter Weise auf beliebige Reihenanzahl werden dieselben hergestellt. Nur zum Dibeln eingerichtet, zeichnen sich die Maschinen aus durch Leichtigkeit und bedeutende Leistung. Besonders mache ich aufmerksam auf meinen neuen, wesentlich verbesserten

Guanostreuer (Düngerverttheiler).
Derselbe ist nach dem Ausspruche anerkannter Autoritäten die vollkommenste bis jetzt existirende Construction. Vorzüge desselben sind:
Die Maschine ist sehr bequem zu reinigen, der arbeitende Mechanismus ist durch einen neutralisirenden Ueberzug gegen die nachtheiligen Einflüsse geschützt, welche künstliche Düngemittel auf das Eisen ausüben.

Pferdehacken, verbesserter Salzmünder Construction, sind ihrer Einfachheit, ungemein leichter Handhabung, ihres billigen Preises und der untadelhaften Arbeit halber jeder anderen Construction vorzuziehen.
Für die Zuverlässigkeit meiner Maschinen nenne ich auf gefällige Anfragen als Gewährsmänner die hervorragenden Grundbesitzer jedes Landes-Districtes. Ausführliche Cataloge gratis und franco. Jede gewünschte Auskunft erschöpfend und umgehend franco.

F. Zimmermann,
Eisengießerei und Fabrik landwirthschaftlicher Maschinen in Halle a. S.

P. P.
Ich erlaube mir Ihre werthe Aufmerksamkeit auf meine so eben in den Handel gebrachte vorzügliche Deutsche Kaiser-Dinte hierdurch hinzulenken. Facon ist ein elegantes Dintenfass, ca. 1 Pfd. Inhalt, in Form der deutschen Kaiser-Krone, und etiquirt mit dem vortrefflich getroffenen Bildnisse Sr. Majestät des Deutschen Kaisers und Königs Wilhelm. Der Detailpreis ist auf 5 Sgr. pro Stück festgesetzt und erhalten meine Herren Kunden den üblichen Rabatt. Ferner fertige ich einen carminfarbigen vortrefflichen

Deutschen Kaiser-Sigellack
in 12 und 15 Stangen pro Pfd., jede Stange ebenfalls mit dem Bildnisse Sr. Majestät versehen, zum Detailpreise von 5 Sgr. und 2 1/2 Sgr. pr. Stange. Beide Artikel empfehle ich hiermit der Gunst des Publikums. Vorräthig in allen Papier- und Schreibmaterialien-Handlungen Deutschlands.
G. H. Michaelis,
Berlin, Oranienburgerstrasse 5, Fabrik von Siegelack, Tinten u. chem. techn. Präparaten. (1872)
Ein zuverlässiger Gehülfe findet bei mir Engagement. Gustav Behrendt, Breitgasse 89.

Ein praktisches Urtheil von gewichtigem Zufall, betr. den N. J. Daubig'schen Magenbitter.*

Berlin, am 9. März 1869. Gelehrter Herr Daubig. Ich war 5 Wochen krank am Lungentatarrh; hierzu stellte sich noch Magen- und Gedärmekrampf ein, so daß ich lange Tage die fürchterlichsten Schmerzen auszustehen hatte. Mein Magen nahm nichts mehr an, so daß ich bis zur Unkenntlichkeit elend wurde. Arzt, alle ermittelte Hausmittel halfen nichts. Eine mir bekannte Frau gab mir den Rath, den N. J. Daubig'schen Magenbitter zu versuchen. Ich weigerte mich anfangs, weil ich nicht glaubte, daß ein spirituelles Getränk auf meinen kranken Zustand günstig wirken könnte. — Aber die Frau drang darauf, ich müßte den Liqueur trinken, was ich denn auch that. — Schon am dritten Tage, nachdem ich jeden Morgen ein Glaschen genommen, wurde es besser. Ich kann jetzt wieder essen und trinken und meine Schmerzen sind gewichen und ich fühle mich wie neu geboren. Ich halte es daher für meine Pflicht, Ihnen dies mitzutheilen und zu danken etc. (1872)
Hochachtungsvoll
Emilie Schotte, Brandenburgische No. 55, 3 Treppen.
*) Zu haben in den bekannten Niederlagen.

Bunschroyal anerkannt vorzüglichste Qualität in 1/2 und 1/2 Pfunden bei Carl Warjahn, Langenmarkt No. 18. (8267)

Prima Petroleum
hat noch in größerer Post billig abzugeben (1882) F. W. Hülf Nachfolger.

Auf dem Dominiu Wapitz, Kreis Stuhm, per Altmart, sind 20 Mastochsen und 150 Masthammel preiswürdig zu verkaufen. (1874)

Zu dem Hause Hundegasse 51, unweit der Berhold'schen Gasse, sind 2 Comtoir-Stuben nebst Kabinett und wenn es verlangt wird, auch eine Vorderstube, zu vermieten und so gleich od. z. 1. April zu beziehen. Daselbst ist auch ein Kellerraum z. verm.

Dienstag, den 31. Januar, 7 Uhr Abends im
Gewerbehau'ssaale
Dr. Wilhelm Jordan's
zweite und letzte Rhapodie. Die Jagd im Odenwalde und Sigrid's Tod. Krimhild's Reichenwacht und Nachschwur. Brunhild's Verklärung. Die Sühne. Eintrittskarten a 15 Sgr. in den Buchhandlungen der Herren F. A. Weber und C. Sammer, zum Balcon für Schüler a 5 Sgr. am Einaang. (1884)

Seit dem Beginne dieses Jahres sind uns an weiteren Liebesgaben zugegangen von: H. S. gesammelt in einer Gesellschaft am 3. Jan. 12 Sgr. 12 Sgr., Director Dr. Martens in Pelpin 10 Sgr., Unge ant 1 Sgr., Frau o. Engelde 1 Sgr., Ludwig Zimmermann 20 Sgr., von einem Schachtranden 11 Sgr., L. H. 50 Sgr., gesammelt bei einem Mittag der Marien-Bürgerband 58 Sgr., B. Wirthschaft für das Lazareth in der Voge Eugenia 20 Sgr., von einer ungenannten Dame zur Sylvesterfeier im Lazareth am Olovar Thor 10 Sgr., Ungenannt 1 Sgr., Superintendent Gehrt 5 Sgr., Sammlung in der Marienkirche 8 Sgr., L. E. Pl. 10 Sgr., Fr. Wedede 2 Sgr., Major v. Bähr 12 Sgr., Geh. Rath Jevens 100 Sgr., Redaction des Danziger lathol. Kirchenblatts (2 Cabs) 12 Sgr., Banddirector Wegmann 30 Sgr., Gebr. Link 100 Sgr., Familie F. V. 2 Sgr., Sammlung in der Marienkirche 8 Sgr., 8 Sgr.; an monatlichen Beiträgen für Januar von den Herren: H. W. Conwenz 15 Sgr., J. Bomber 2 Sgr., Hauptmann v. Schmeeling 35 Sgr., B. J. Hude & Co. 2 Sgr., Major v. Bedtold 1 Sgr., Sanitätsrath Dr. v. Bodekmann 1 Sgr., A. Donner 15 Sgr., Commernzien-Rath Goldschmidt 10 Sgr., Major Herrmann 3 Sgr., Major Jagemann 5 Sgr., Hauptmann Kledel 5 Sgr., Lieutenant Reimer 1 Sgr., Lieutenant v. Rosen 5 Sgr., Ewert 10 Sgr., Postleutnant Roeh 1 Sgr., A. Wittmaad 1 Sgr., Zimmermann 15 Sgr., Monatsgabe für Februar von Herrn J. Wonnberg 2 Sgr.; ferner noch von Frn. Hauptmann o. Bultjeus 25 Sgr., von einer Witwe 10 Sgr., Sammlung in der Marienkirche 11 Sgr., 4 Sgr., Reinertrag des Concerts im Artinskloffe am 21. Januar 377 Sgr., 22 Sgr., Director Dr. Martens in Pelpin 25 Sgr. Wir bitten allen diesen gütigen Gebern hierdurch unseren wärmsten Dank ab. Danzig, den 30. Januar 1871.

Der Vorstand
des Vereins zur Pflege im Selde verwundeter und erkrankter Krieger.
v. Dieß, Clausenwig, Sellwig, Brinkmann, John Sibone, Aug. Müller, Jevens, Mannhardt, Dr. Häser, Czwalina, Daffe, Vreßell, Berger, Woloff, Kosmack.
Redaction, Druck u. Verlag von A. W. Rasemann in Danzig.